

CÁMARA VIGILABEBÉS

Ref.: 401339G / 401340G

INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO

Antes de comenzar con la instalación de tu cámara tendrás que descargarte la App Garza Smart en tu teléfono móvil.

Podrás encontrarla buscando "Garza Smart" en tu App Store o Play Store.

Before starting with the installation of your camera, you will have to download the Garza Smart App on your phone.

You can find the application by searching for "Garza Smart" in your App Store or Play Store.

Antes de iniciar a instalação de sua câmera, você deverá baixar o aplicativo Garza Smart em seu celular.

Você pode encontrar o aplicativo procurando por "Garza Smart" em sua App Store ou Play Store.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD / SAFETY INFORMATION / INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice un cargador dañado o un cable USB dañado para cargar el dispositivo.
- No utilice otros cargadores, solo los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

- Do not attempt to dismantle, repair, or modify the device. If you need service, contact us.
- Do not use a damaged charger or USB cable to charge the device.
- Only use the recommended chargers, not others.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Keep the device away from water, fire, humidity, or hot environments.
- The adapter will be installed near the equipment and will be easily accessible.

- Não tente desarmar, reparar o modificar o dispositivo. Se precisar de assistência, entre em contato conosco.
- Não utilize um carregador danificado ou um cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Utilize apenas os carregadores recomendados, não outros.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos sem fio não são permitidos.
- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, umidade ou ambientes quentes.
- O adaptador será instalado próximo ao equipamento e de fácil acesso.

Please read and follow the safety information before operating the device. We cannot guarantee that accidents or damages will not occur due to improper use of the device. Use this product with care and at your own risk. Maximum transmitted power < 20 dBm.

Herewith, Garza Smart declares that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, and 2015/863/EU. The original CE conformity declaration can be found at <https://garza.es/pages/normativa-ce>.

Por favor, leia e siga as informações de segurança antes de operar o dispositivo. Não podemos garantir que acidentes ou danos não ocorrerão devido ao uso inadequado do dispositivo. Utilize este produto com cuidado e por sua própria conta e risco. Potência máxima transmitida < 20 dBm.

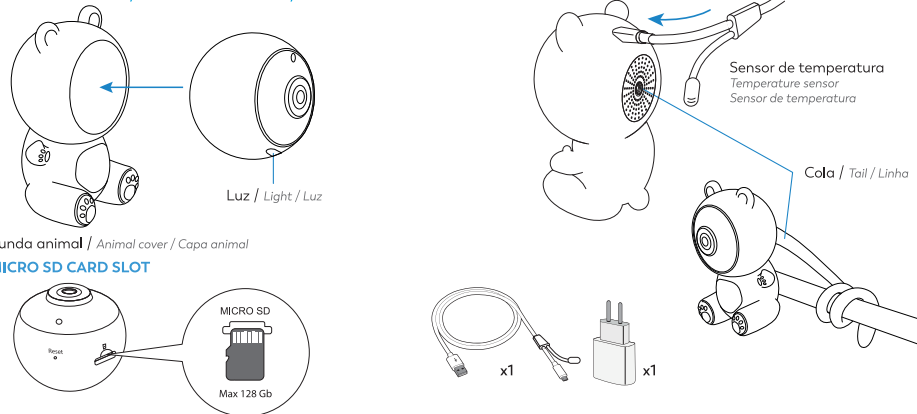
Por meio desta, a Garza Smart declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração original de conformidade CE pode ser encontrada em <https://garza.es/pages/normativa-ce>.

Para cualquier consulta relacionada con tu dispositivo, contáctanos a través de customer@garza.es o visita nuestra base de conocimiento en garza.es

For any query related to your device, contact us at customer@garza.es or visit our knowledge base at garza.es

Para qualquer consulta relacionada com o seu dispositivo, contacte-nos em customer@garza.es ou visite a nossa base de conhecimento em garza.es

MONTAJE / INSTALLATION / MONTAGEM



VINCULACIÓN CON LA APP GARZA

INSTALLATION WITH THE GARZA APP / INSTALAÇÃO COM O APP GARZA

Una vez hayas instalado la App Garza Smart asegúrate de estar conectado con tu móvil a tu red Wifi 2,4 GHz. Abre la app, si es tu primer dispositivo, regístrate. Si ya estás registrado, accede a tu cuenta.

Once you have installed the Garza Smart App, make sure you are connected to your 2.4GHz Wi-Fi with your mobile. Open the app and sign in. If you do not have a user created you will have to follow the registration process. If you are already registered, just log in.

Depois de instalar o Garza Smart App, verifique se você está conectado à sua rede Wi-Fi de 2,4 GHz com seu celular. Abra a aplicação e caso não tenha um utilizador criado terá de seguir o processo de registo. Se você já é cadastrado, faça login.

1. En el menú inferior selecciona "Mi Casa"

In the lower menu select "My House"

No menu inferior seleccione "Minha Casa"

2. Selecciona el botón + en la esquina superior derecha

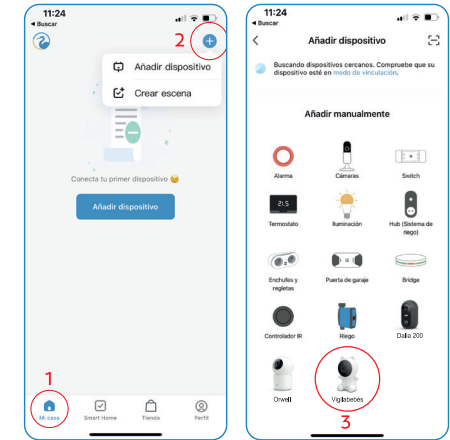
Select the + button in the upper right corner

Selecione o botão (+) no canto superior direito

3. Selecciona el icono "cámara vigilabebés"

Select the "baby cam" icon

Selecione o ícone "cámara vigilabebés"



Ahora puedes seguir las instrucciones desde la APP

Now you can follow the instructions from the APP

Agora você pode seguir as instruções do APP

GUÍA DE USO DE LA APP / GUIDE TO USE APP / GUIA PARA USAR O APP



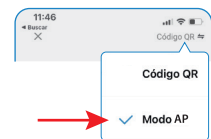
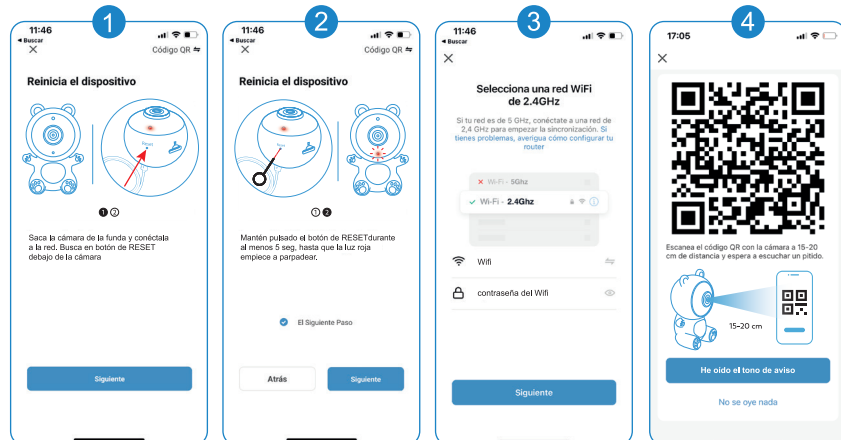
- 1 Calidad de imagen
Image quality
Qualidade da imagem
- 2 Temperatura
Battery level
Nível de bateria
- 3 Activar /desactivar audio
Turn audio on/off
Ligar/desligar o áudio
- 4 Zoom in
Zoom in
Mais Zoom
- 5 Pantalla completa
Full screen
Tela cheia
- 6 Hacer foto
Take photo
Tirar fotos
- 7 Comunicación micro
Speakerphone communication
Comunicação viva-voz
- 8 Grabar video
Record a video
Gravar um video
- 9 Velocidad de conexión
Connection speed
velocidade de conexão
- 10 Acciones rápidas
Quick actions
Ações rápidas
- 11 Detección de sonido
Sound detection
Deteção de som
- 12 Detección de temperatura
Temperature detection
Deteção de temperatura
- 13 Luz quitamiedos
Night light
Luz noturna
- 14 Canciones de cuna
Lullabies
Canções de ninar



En tu APP: En la esquina superior derecha elige "Código QR"

In your APP: In the top corner select "QR Code"

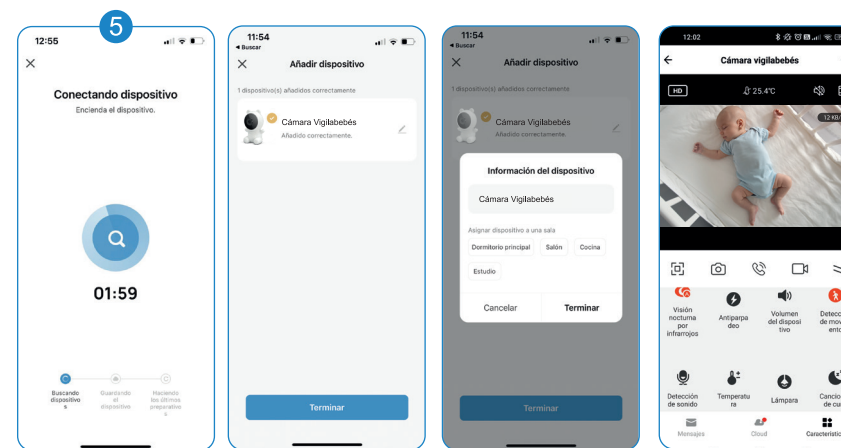
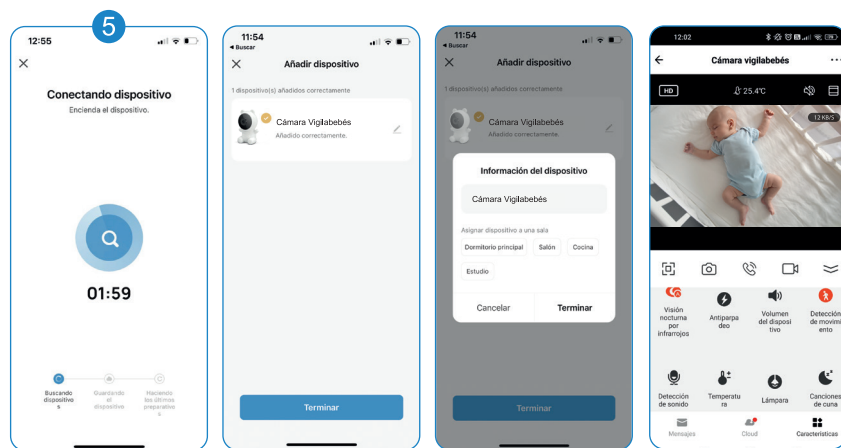
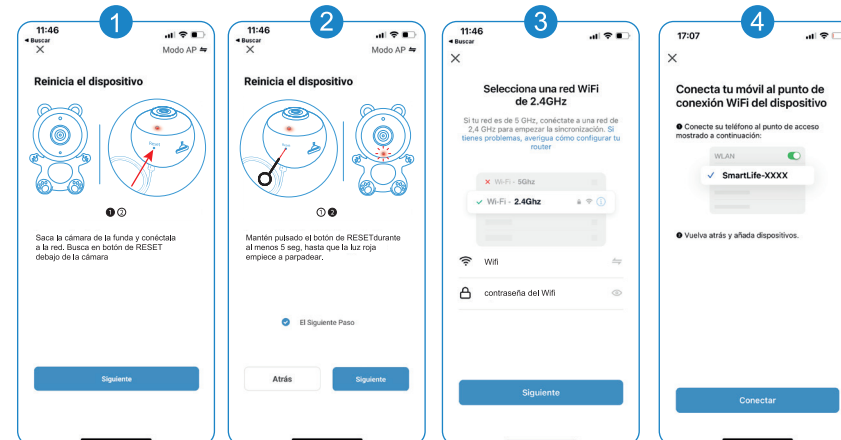
Em seu APP: No canto superior seleccione "QR Code"



En tu APP: En la esquina superior derecha elige "Modo AP"

In your APP: In the top corner select "AP Mode"

Em seu APP: No canto superior seleccione "Modo AP"



- 1- Sacar la cámara de la funda y conectarla a la red. Busca en botón de RESET debajo de la cámara.
Take the camera out of the case and connect it to the network. Look for the RESET button under the camera.
Retire a câmera do estojo e conecte-a à rede. Procure o botão RESET sob a câmara.
- 2- Mantén pulsado el botón de RESET durante al menos 5 seg, hasta que la luz roja empiece a parpadear.
Press and hold the RESET button for at least 5 seconds, until the red light starts flashing.
Pressione e segure o botão RESET por pelo menos 5 segundos, até que a luz vermelha comece a piscar.
- 3- Elige tu red wifi de 2,4 GHz e introduce su contraseña (puede estar en la parte trasera del router).
Choose your 2.4ghz Wi-Fi network and enter its password (it may be on the back of the router)
Escolha sua rede Wi-Fi 2.4ghz e digite sua senha (pode estar na parte de trás do roteador)
- 4- Escanea el código QR que aparece en la pantalla de tu móvil con la cámara a 15-20 centímetros de distancia. Cuando escuches un pitido pulsa en "He oído el tono de aviso".
Scan the QR code on your phone with the camera 15-20 centimeters away. When you hear a beep click on "Hear warning tone"
Escanee o código QR em seu telefone com a câmara a 15-20 centímetros de distância. Ao ouvir um bipe, clique em "Ouvir tom de alerta"
- 5- La vinculación empezará a procesarse. Una vez sincronizada podrás modificar el nombre de tu cámara e indicar el lugar donde la vas a instalar (Dormitorio, Salón, etc). Por último, pulsa terminar.
The synchronization will start running. Once executed you will be able to modify the name of your camera and indicate the place where you are going to install it (Bedroom, Living room, etc). Finally, click on "Finish"
A sincronização começará a ser executada. Uma vez executada, você poderá modificar o nome de sua câmara e indicar o local onde vai instalá-lo (Quarto, Sala, etc). Por fim, clique em "Concluir"

- 1- Sacar la cámara de la funda y conectarla a la red. Busca en botón de RESET debajo de la cámara.
Take the camera out of the case and connect it to the network. Look for the RESET button under the camera.
Retire a câmera do estojo e conecte-a à rede. Procure o botão RESET sob a câmara.
- 2- Mantén pulsado el botón de RESET durante al menos 5 seg, hasta que la luz roja empiece a parpadear.
Press and hold the RESET button for at least 5 seconds, until the red light starts flashing.
Pressione e segure o botão RESET por pelo menos 5 segundos, até que a luz vermelha comece a piscar.
- 3- Elige tu red wifi de 2,4 GHz e introduce su contraseña (puede estar en la parte trasera del router).
Choose your 2.4ghz Wi-Fi network and enter its password (it may be on the back of the router)
Escolha sua rede Wi-Fi 2.4ghz e digite sua senha (pode estar na parte de trás do roteador)
- 4- Conéctate al punto de acceso Wifi "SmartLife-XXX" y vuelve a la APP para que la vinculación comience
Connect to the Wifi hotspot "SmartLife-XXX" and return to the APP for the pairing to start
Conecte-se ao ponto de acesso Wi-Fi "SmartLife-XXX" e retorne ao APP para iniciar o emparelhamento
- 5- La vinculación empezará a procesarse. Una vez sincronizada podrás modificar el nombre de tu cámara e indicar el lugar donde la vas a instalar (Dormitorio, Salón, etc). Por último, pulsa terminar.
The synchronization will start running. Once executed you will be able to modify the name of your camera and indicate the place where you are going to install it (Bedroom, Living room, etc). Finally, click on "Finish"
A sincronização começará a ser executada. Uma vez executada, você poderá modificar o nome de sua câmara e indicar o local onde vai instalá-lo (Quarto, Sala, etc). Por fim, clique em "Concluir"